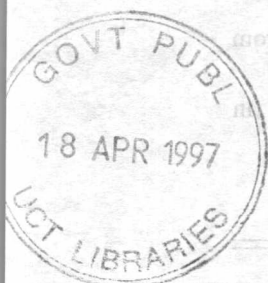


G 68 @
s. 559



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

ACT

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 382

CAPE TOWN, 11 APRIL 1997

No. 17913

KAAPSTAD, 11 APRIL 1997

PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE PRESIDENT

No. 559.

11 April 1997

No. 559.

11 April 1997

It is hereby notified that the President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 6 of 1997: Finance Act, 1997.

No. 6 van 1997: Finansiewet, 1997.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

_____ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To charge the State Revenue Account with certain unauthorised expenditure and to authorise other expenditure; to authorise the conversion of certain loans into share capital of the South African Housing Trust, Limited; to amend the Reconstruction and Development Programme Fund Act, 1994, so as to provide for the payment of certain unspent money into the National Revenue Fund or to the relevant Provincial Revenue Fund; and to provide for matters connected therewith.

*(Afrikaans text signed by the President.)
(Assented to 5 April 1997.)*

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Defraying of unauthorised expenditure from State Revenue Account for 1987-88 financial year

1. (1) The State Revenue Account is hereby charged with the amount of R27 633,33 5 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the Republic for the financial year which ended on 31 March 1988.

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 1 and is more fully described on page 45 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation Accounts in respect of General Affairs for 1993-94 [RP 181-94], which has been 10 submitted to Parliament, and in the Third Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995.

Defraying of unauthorised expenditure from State Revenue Account for 1988-89 financial year

2. (1) The State Revenue Account is hereby charged with the amount of R216 469,49 15 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the Republic for the financial year which ended on 31 March 1989.

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 1 and is more fully described on pages 45 and 46 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation Accounts in respect of General Affairs for 1993-94 [RP 181-94], which 20 has been submitted to Parliament, and in the Third Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Om die Staatsinkomsterekening met sekere ongemagtigde uitgawes te belas en ander uitgawes te magtig; om die omskepping van sekere lenings in aandelekapitaal van die Suid-Afrikaanse Behuisingstrust, Beperk, te magtig; tot wysiging van die Wet op die Heropbou- en Ontwikkelingsprogramfonds, 1994, om die terugstorting van onbestede geld in die Nasionale Inkomstefonds of die betrokke Provinsiale Inkomstefonds te reël; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Afrikaanse teks deur die President geteken.)
(Goedgekeur op 5 April 1997.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Staatsinkomsterekening vir boekjaar 1987-88

- 5 1. (1) Die Staatsinkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R27 633,33 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die Republiek vir die boekjaar wat op 31 Maart 1988 geëindig het.
- (2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in Bylae 1 en word nader beskryf op bladsy 45 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasierekenings ten opsigte van Algemene Sake vir 1993-94 [RP 181-94], wat aan die
- 10 Parlement voorgelê is, en in die Derde Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Staatsinkomsterekening vir boekjaar 1988-89

- 15 2. (1) Die Staatsinkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R216 469,49 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die Republiek vir die boekjaar wat op 31 Maart 1989 geëindig het.
- (2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in Bylae 1 en word nader
- 20 beskryf op bladsye 45 en 46 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasierekenings ten opsigte van Algemene Sake vir 1993-94 [RP 181-94], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Derde Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995.

Defraying of unauthorised expenditure from State Revenue Account for 1989-90 financial year

3. (1) The State Revenue Account is hereby charged with the amount of R22 489,02 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the Republic for the financial year which ended on 31 March 1990.

5

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 1 and is more fully described on page 45 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation Accounts in respect of General Affairs for 1993-94 [RP 181-94], which has been submitted to Parliament, and in the Third Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995.

10

Defraying of unauthorised expenditure from State Revenue Account for 1990-91 financial year

4. (1) The State Revenue Account is hereby charged with the amount of R103 063,98 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the Republic for the financial year which ended on 31 March 1991.

15

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 1 and is more fully described on page 45 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation Accounts in respect of General Affairs for 1993-94 [RP 181-94], which has been submitted to Parliament, and in the Third Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995.

20

Defraying of unauthorised expenditure from State Revenue Account for 1991-92 financial year

5. (1) The State Revenue Account is hereby charged with the amount of R73 210,04 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the Republic for the financial year which ended on 31 March 1992.

25

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 1 and is more fully described on page 45 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation Accounts in respect of General Affairs for 1993-94 [RP 181-94], which has been submitted to Parliament, and in the Third Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995.

30

Defraying of unauthorised expenditure from State Revenue Account for 1992-93 financial year

6. (1) The State Revenue Account is hereby charged with the amount of R70 307,68 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the Republic for the financial year which ended on 31 March 1993.

35

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 1 and is more fully described on page 45 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation Accounts in respect of General Affairs for 1993-94 [RP 181-94], which has been submitted to Parliament, and in the Third Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995.

40

Defraying of unauthorised expenditure from State Revenue Account for 1993-94 financial year

7. (1) The State Revenue Account is hereby charged with the amount of R750 977,30 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the Republic for the financial year which ended on 31 March 1994.

45

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 1 and is more fully described on pages 45 to 47 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation Accounts in respect of General Affairs for 1993-94 [RP 181-94], which has been submitted to Parliament, and in the First, Third and Fifth Reports of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995.

50

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Staatsinkomsterekening vir boekjaar 1989-90

3. (1) Die Staatsinkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R22 489,02 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die Republiek vir die boekjaar wat op 31 Maart 1990 geëindig het.

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in Bylae 1 en word nader beskryf op bladsy 45 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasierekenings ten opsigte van Algemene Sake vir 1993-94 [RP 181-94], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Derde Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Staatsinkomsterekening vir boekjaar 1990-91

4. (1) Die Staatsinkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R103 063,98 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die Republiek vir die boekjaar wat op 31 Maart 1991 geëindig het.

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in Bylae 1 en word nader beskryf op bladsy 45 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasierekenings ten opsigte van Algemene Sake vir 1993-94 [RP 181-94], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Derde Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Staatsinkomsterekening vir boekjaar 1991-92

5. (1) Die Staatsinkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R73 210,04 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die Republiek vir die boekjaar wat op 31 Maart 1992 geëindig het.

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in Bylae 1 en word nader beskryf op bladsy 45 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasierekenings ten opsigte van Algemene Sake vir 1993-94 [RP 181-94], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Derde Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Staatsinkomsterekening vir boekjaar 1992-93

6. (1) Die Staatsinkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R70 307,68 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die Republiek vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 geëindig het.

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in Bylae 1 en word nader beskryf op bladsy 45 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasierekenings ten opsigte van Algemene Sake vir 1993-94 [RP 181-94], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Derde Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Staatsinkomsterekening vir boekjaar 1993-94

7. (1) Die Staatsinkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R750 977,30 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die Republiek vir die boekjaar wat op 31 Maart 1994 geëindig het.

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in Bylae 1 en word nader beskryf op bladsye 45 tot 47 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasierekenings ten opsigte van Algemene Sake vir 1993-94 [RP 181-94], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Eerste, Derde en Vyfde Verslae van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995.

Defraying of unauthorised expenditure from State Revenue Account for 1988-89 financial year

8. (1) The State Revenue Account is hereby charged with the amount of R13 636,50 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the former Administration: House of Assembly for the financial year which ended on 31 March 1989. 5

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 2 and is more fully described in paragraph 1(3) on page 4 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Assembly for 1992-93 [RP 159-94], which has been submitted to Parliament, and in the Seventh Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995. 10

Defraying of unauthorised expenditure from State Revenue Account for 1989-90 financial year

9. (1) The State Revenue Account is hereby charged with the amount of R360 424,13 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the former Administration: House of Assembly for the financial year which ended on 31 March 1990. 15

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 2 and is more fully described in paragraph 1(2) on page 4 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Assembly for 1992-93 [RP 159-94] and in paragraph 1(1) on page 7 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Assembly for 1993-94 [RP 132-95], which have been submitted to Parliament, and in the Seventh Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995. 20 25

Defraying of unauthorised expenditure from State Revenue Account for 1990-91 financial year

10. (1) The State Revenue Account is hereby charged with the amount of R2 458,09 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the former Administration: House of Assembly for the financial year which ended on 31 March 1991. 30

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 2 and is more fully described in paragraph 1(1) on page 7 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Assembly for 1993-94 [RP 132-95], which has been submitted to Parliament, and in the Seventh Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995. 35

Defraying of unauthorised expenditure from State Revenue Account for 1992-93 financial year

11. (1) The State Revenue Account is hereby charged with the amount of R638 344,48 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the former Administration: House of Assembly for the financial year which ended on 31 March 1993. 40

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 2 and is more fully described in paragraph 1(1) on page 4 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Assembly for 1992-93 [RP 159-94] and in paragraph 1(3) on page 8 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Assembly for 1993-94 [RP 132-95], which have been submitted to Parliament, and in the Seventh Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995. 45 50

Defraying of unauthorised expenditure from State Revenue Account for 1991-92 financial year

12. (1) The State Revenue Account is hereby charged with the amount of R53 480,08 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Staatsinkomsterekening vir boekjaar 1988-89

8. (1) Die Staatsinkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R13 636,50 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die voormalige Administrasie: Volksraad vir die boekjaar wat op 31 Maart 1989 geëindig het.

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in Bylae 2 en word nader beskryf in paragraaf 1(3) op bladsy 4 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Volksraad vir 1992-93 [RP 159-94], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Sewende Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Staatsinkomsterekening vir boekjaar 1989-90

9. (1) Die Staatsinkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R360 424,13 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die voormalige Administrasie: Volksraad vir die boekjaar wat op 31 Maart 1990 geëindig het.

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in Bylae 2 en word nader beskryf in paragraaf 1(2) op bladsy 4 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Volksraad vir 1992-93 [RP 159-94] en in paragraaf 1(1) op bladsy 7 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Volksraad vir 1993-94 [RP 132-95], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Sewende Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Staatsinkomsterekening vir boekjaar 1990-91

10. (1) Die Staatsinkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R2 458,09 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die voormalige Administrasie: Volksraad vir die boekjaar wat op 31 Maart 1991 geëindig het.

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in Bylae 2 en word nader beskryf in paragraaf 1(1) op bladsy 7 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Volksraad vir 1993-94 [RP 132-95], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Sewende Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Staatsinkomsterekening vir boekjaar 1992-93

11. (1) Die Staatsinkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R638 344,48 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die voormalige Administrasie: Volksraad vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 geëindig het.

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in Bylae 2 en word nader beskryf in paragraaf 1(1) op bladsy 4 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Volksraad vir 1992-93 [RP 159-94] en in paragraaf 1(3) op bladsy 8 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Volksraad vir 1993-94 [RP 132-95], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Sewende Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Staatsinkomsterekening vir boekjaar 1991-92

12. (1) Die Staatsinkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R53 480,08 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar

the former Administration: House of Representatives for the financial year which ended on 31 March 1992.

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 3 and is more fully described in paragraph 4 on pages 5 and 6 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Representatives for 1992-93 [RP 150-94], which has been submitted to Parliament, and in the Seventh Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995.

Defraying of unauthorised expenditure from State Revenue Account for 1993-94 financial year

13. (1) The State Revenue Account is hereby charged with the amount of R747 520,00 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the former Administration: House of Representatives for the financial year which ended on 31 March 1994.

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 3 and is more fully described in paragraph 4 on pages 5 and 6 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Representatives for 1993-94 [RP 117-95], which has been submitted to Parliament, and in the Seventh Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995.

Authorising of expenditure

14. (1) The expenditure of R662 705,00 incurred by the Department of Manpower, and more fully described in paragraph 16(8) on page 48 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation Accounts in respect of General Affairs for 1993-94 [RP 181-94], which has been submitted to Parliament, and in the Third Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995, is hereby authorised.

(2) The expenditure of R4 397 921,82 incurred by the former Administration: House of Delegates, and more fully described in paragraph 7 on page 5 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts of the Administration: House of Delegates for 1993-94 [RP 151-95], which has been submitted to Parliament, and in the Seventh Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995, is hereby authorised.

(3) The expenditure of R279 653,14 incurred by the former Administration: House of Assembly, and more fully described in paragraph 1(1) on page 7 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts of the Administration: House of Assembly for 1993-94 [RP 132-95], which has been submitted to Parliament, and in the Seventh Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995, is hereby authorised.

(4) The expenditure of R4 978 233,19 incurred by the former Administration: House of Representatives, and more fully described in paragraph 4 on pages 5 and 6 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts of the Administration: House of Representatives for 1992-93 [RP 150-94], which has been submitted to Parliament, and in the Seventh Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995, is hereby authorised.

(5) The expenditure of R66 688,72 incurred by the former Administration: House of Representatives, and more fully described in paragraph 4 on pages 5 and 6 of the Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts of the Administration: House of Representatives for 1993-94 [RP 117-95], which has been submitted to Parliament, and in the Seventh Report of the Joint Standing Committee on Public Accounts, 1995, is hereby authorised.

Authorisation of conversion of certain loans into share capital of the South African Housing Trust, Limited

15. (1) The conversion of the R445 000 000 State loan to the South African Housing Trust, Limited, into share capital of the said company, by the issue to the State of one

gestel vir die diens van die voormalige Administrasie: Raad van Verteenwoordigers vir die boekjaar wat op 31 Maart 1992 geëindig het.

- (2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in Bylae 3 en word nader beskryf in paragraaf 4 op bladsye 5 en 6 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Raad van Verteenwoordigers vir 1992-93 [RP 150-94], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Sewende Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit Staatsinkomsterekening vir boekjaar 1993-94

13. (1) Die Staatsinkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R747 520,00 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die voormalige Administrasie: Raad van Verteenwoordigers vir die boekjaar wat op 31 Maart 1994 geëindig het.

- 15 (2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in Bylae 3 en word nader beskryf in paragraaf 4 op bladsye 5 en 6 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Raad van Verteenwoordigers vir 1993-94 [RP 117-95], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Sewende Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 20 1995.

Magtiging van uitgawes

14. (1) Die uitgawe van R662 705,00 aangegaan deur die Departement van Mannekrag, en nader beskryf in paragraaf 16(8) op bladsy 48 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasierekenings ten opsigte van Algemene Sake vir 25 1993-94 [RP 181-94], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Derde Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995, word hierby gemagtig.

- (2) Die uitgawe van R4 397 921,82 aangegaan deur die voormalige Administrasie: Raad van Afgevaardigdes, en nader beskryf in paragraaf 7 op bladsy 5 van die Verslag 30 van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Raad van Afgevaardigdes vir 1993-94 [RP 151-95], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Sewende Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995, word hierby gemagtig.

- (3) Die uitgawe van R279 653,14 aangegaan deur die voormalige Administrasie: Volksraad, en nader beskryf in paragraaf 1(1) op bladsy 7 van die Verslag van die 35 Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Volksraad vir 1993-94 [RP 132-95], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Sewende Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995, word hierby gemagtig.

- 40 (4) Die uitgawe van R4 978 233,19 aangegaan deur die voormalige Administrasie: Raad van Verteenwoordigers, en nader beskryf in paragraaf 4 op bladsye 5 en 6 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Raad van Verteenwoordigers vir 1992-93 [RP 150-94], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Sewende Verslag van die Gesamentlike 45 Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995, word hierby gemagtig.

- (5) Die uitgawe van R66 688,72 aangegaan deur die voormalige Administrasie: Raad van Verteenwoordigers, en nader beskryf in paragraaf 4 op bladsye 5 en 6 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Raad van Verteenwoordigers vir 1993-94 [RP 117-95], 50 wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Sewende Verslag van die Gesamentlike Staande Komitee oor Openbare Rekenings, 1995, word hierby gemagtig.

Magtiging vir omskepping van sekere lenings in aandelekapitaal van die Suid-Afrikaanse Behuisingstrust, Beperk

15. (1) Die omskepping van die R445 000 000 Staatslening aan die Suid-Afrikaanse 55 Behuisingstrust, Beperk, in aandelekapitaal van genoemde maatskappy, deur die uitreiking aan die Staat van een spesiale klas A gewone aandeel in genoemde

special class A ordinary share in the said company at a par value of one Rand and a premium of R444 999 999, is hereby authorised.

(2) In subsection (1) the expression "the R445 000 000 State loan" means—

(a) the amount of R400 000 000 appropriated out of the State Revenue Fund in respect of the financial year which ended on 31 March 1987; and

(b) the amount of R45 000 000 appropriated out of the State Revenue Fund in respect of the financial year which ended on 31 March 1989,

made available to the South African Housing Trust, Limited, as unsecured, long term, interest-free loans by the State, as more fully appears from the loan agreements entered into between the Government of the Republic of South Africa and the South African Housing Trust, Limited, on 10 February 1988 and 9 October 1991.

Substitution of section 5 of Act 7 of 1994

16. The following section is hereby substituted for section 5 of the Reconstruction and Development Programme Fund Act, 1994:

"Unspent money

5. The executive authorities at national and provincial level that had been allocated money from the fund, shall at the end of each financial year [surrender] pay unexpended money [to] into the [fund] National Revenue Fund or the relevant Provincial Revenue Fund, as the case may be."

Short title

17. This Act shall be called the Finance Act, 1997.

maatskappy teen pariwaarde van een Rand en 'n premie van R444 999 999, word hierby gemagtig.

(2) In subartikel (1) beteken die uitdrukking "die R445 000 000 Staatslening"—

(a) die bedrag van R400 000 000 bewillig uit die Staatsinkomstefonds ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 1987 geëindig het; en

(b) die bedrag van R45 000 000 bewillig uit die Staatsinkomstefonds ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 1989 geëindig het,

wat aan die Suid-Afrikaanse Behuisingstrust, Beperk, deur die Staat beskikbaar gestel is as ongesekureerde, langtermyn-, rentelose lenings, wat breedvoerig verskyn in die leningsooreenkomste aangegaan tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Suid-Afrikaanse Behuisingstrust, Beperk, op 10 Februarie 1988 en 9 Oktober 1991.

Vervanging van artikel 5 van Wet 7 van 1994

16. Artikel 5 van die Wet op die Heropbou- en Ontwikkelingsprogramfonds, 1994, word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Onbestede geld

5. Die uitvoerende owerhede op nasionale en provinsiale vlak aan wie geld uit die fonds toegeken is, moet onbestede geld aan die einde van elke boekjaar in die [fonds terugstort] Nasionale Inkomstefonds of die betrokke Provinsiale Inkomstefonds, na gelang van die geval, stort."

Kort titel

17. Hierdie Wet heet die Finansiewet, 1997.

Amount	Title of vote and financial year	Vote number
R 1 014 843 30	Health Services 1997-98	Vote 8
13 010 20	Education and Culture 1997-98	Vote 9
103 483 10	Welfare 1997-98	Vote 10
120 020 00	Education and Culture 1997-98	Vote 11
9 128 10	Local Government Housing and Works 1997-98	Vote 12
604 244 92	Health Services 1997-98	Vote 13
23 700 26	Education and Culture 1997-98	Vote 14
1 014 843 30	Welfare 1997-98	Vote 15

Schedule 1

(Revenue Account; House of Representatives)

(Sections 12 and 13)

Amount	Title of vote and financial year	Vote number
R 145 230 00	Health Services and Welfare 1997-98	Vote 16
24 120 00	Education and Culture 1997-98	Vote 17
801 000 00	Welfare 1997-98	Vote 18

Act No. 6, 1997

FINANCE ACT, 1997

Schedule 1**(State Revenue Account)****(Sections 1 to 7)**

Vote number	Title of Vote and financial year	Amount
		R
Vote 12	Defence, 1987-88.....	27 633,33
Vote 12	Defence, 1988-89.....	116 469,49
Vote 14	Public Works, 1988-89	100 000,00
Vote 9	Defence, 1989-90.....	22 489,02
Vote 7	Defence, 1990-91.....	103 063,98
Vote 6	Defence, 1991-92.....	73 210,04
Vote 27	Defence, 1992-93.....	70 307,68
Vote 13	Defence, 1993-94.....	98 809,25
Vote 18	Agriculture, 1993-94.....	126 250,99
Vote 19	National Health and Population Development, 1993-94	48 758,66
Vote 23	Environmental Affairs, 1993-94	477 158,40
		<u>1 264 150,84</u>

Schedule 2**(Revenue Account: House of Assembly)****(Sections 8 to 11)**

Vote number	Title of Vote and financial year	Amount
		R
Vote 8	Health Services, 1988-89.....	13 636,50
Vote 3	Education and Culture, 1989-90.....	163 468,13
Vote 7	Welfare, 1989-90	196 956,00
Vote 3	Education and Culture, 1990-91.....	2 458,09
Vote 4	Local Government, Housing and Works, 1992-93.....	604 544,92
Vote 8	Health Services, 1992-93.....	33 799,56
		<u>1 014 863,20</u>

Schedule 3**(Revenue Account: House of Representatives)****(Sections 12 and 13)**

Vote number	Title of Vote and financial year	Amount
		R
Vote 1	Education and Culture, 1991-92.....	53 480,08
Vote 3	Health Services and Welfare, 1993-94	<u>747 520,00</u>
		<u>801 000,08</u>

Bylae 1**(Staatsinkomsterekening)****(Artikels 1 tot 7)**

Begrotingspos- nommer	Titel van begrotingspos en boekjaar	Bedrag
		R
Begrotingspos 12	Weermag, 1987-88.....	27 633,33
Begrotingspos 12	Weermag, 1988-89.....	116 469,49
Begrotingspos 14	Openbare Werke, 1988-89.....	100 000,00
Begrotingspos 9	Weermag, 1989-90.....	22 489,02
Begrotingspos 7	Weermag, 1990-91.....	103 063,98
Begrotingspos 6	Weermag, 1991-92.....	73 210,04
Begrotingspos 27	Weermag, 1992-93.....	70 307,68
Begrotingspos 13	Weermag, 1993-94.....	98 809,25
Begrotingspos 18	Landbou, 1993-94.....	126 250,99
Begrotingspos 19	Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, 1993-94.....	48 758,66
Begrotingspos 23	Omgewingsake, 1993-94.....	477 158,40
		<u>1 264 150,84</u>

Bylae 2**(Inkomsterekening: Volksraad)****(Artikels 8 tot 11)**

Begrotingspos- nommer	Titel van begrotingspos en boekjaar	Bedrag
		R
Begrotingspos 8	Gesondheidsdienste, 1988-89.....	13 636,50
Begrotingspos 3	Onderwys en Kultuur, 1989-90.....	163 468,13
Begrotingspos 7	Welsyn, 1989-90.....	196 956,00
Begrotingspos 3	Onderwys en Kultuur, 1990-91.....	2 458,09
Begrotingspos 4	Plaaslike Regering, Behuising en Werke, 1992-93.....	604 544,92
Begrotingspos 8	Gesondheidsdienste, 1992-93.....	33 799,56
		<u>1 014 863,20</u>

Bylae 3**(Inkomsterekening: Raad van Verteenwoordigers)****(Artikels 12 en 13)**

Begrotingspos- nommer	Titel van begrotingspos en boekjaar	Bedrag
		R
Begrotingspos 1	Onderwys en Kultuur, 1991-92.....	53 480,08
Begrotingspos 3	Gesondheidsdienste en Welsyn, 1993-94.....	747 520,00
		<u>801 000,08</u>

Bylae 1

(Staatshoofsaamstelling)

(Artikels 1 tot 7)

Rekening- nommer	Titel van begroting- post en boekjaar	Bedrag
Rekening- post 12	Wetenskap, 1993-98	27 033,33
Rekening- post 13	Wetenskap, 1998-99	110 400,49
Rekening- post 14	Opname Wetenskap, 1998-99	100 000,00
Rekening- post 9	Wetenskap, 1999-00	22 489,05
Rekening- post 7	Wetenskap, 1999-01	103 067,08
Rekening- post 6	Wetenskap, 1991-92	73 210,04
Rekening- post 27	Wetenskap, 1992-93	70 307,08
Rekening- post 13	Wetenskap, 1993-94	98 800,28
Rekening- post 18	Landbou, 1993-94	120 220,00
Rekening- post 19	Nasionale Oorvloedige Oorvloedige Oorvloedige, 1993-94	48 758,00
Rekening- post 23	Ongewone sake, 1993-94	477 128,40
		1 204 120,84

Bylae 2

(Internasionele Verhouding)

(Artikels 8 tot 11)

Rekening- nommer	Titel van begroting- post en boekjaar	Bedrag
Rekening- post 8	Internasionele Verhouding, 1998-99	13 030,50
Rekening- post 7	Onderwyse en Kultuur, 1998-99	183 468,12
Rekening- post 7	Wetenskap, 1999-00	100 000,00
Rekening- post 9	Onderwyse en Kultuur, 1999-01	2 458,00
Rekening- post 4	Publieke Rekening, Begroting en Woorde, 1992-93	604 244,02
Rekening- post 8	Gesondheidsake, 1991-92	33 700,50
		1 014 801,20

Bylae 3

(Internasionele Verhouding: Raad van Verteenwoordigers)

(Artikels 12 en 13)

Rekening- nommer	Titel van begroting- post en boekjaar	Bedrag
Rekening- post 7	Onderwyse en Kultuur, 1991-92	21 480,08
Rekening- post 8	Gesondheidsake en Wetenskap, 1993-94	243 220,00
		801 000,08